



WWW.DEWALT.COM

DCV501L

Fig. A

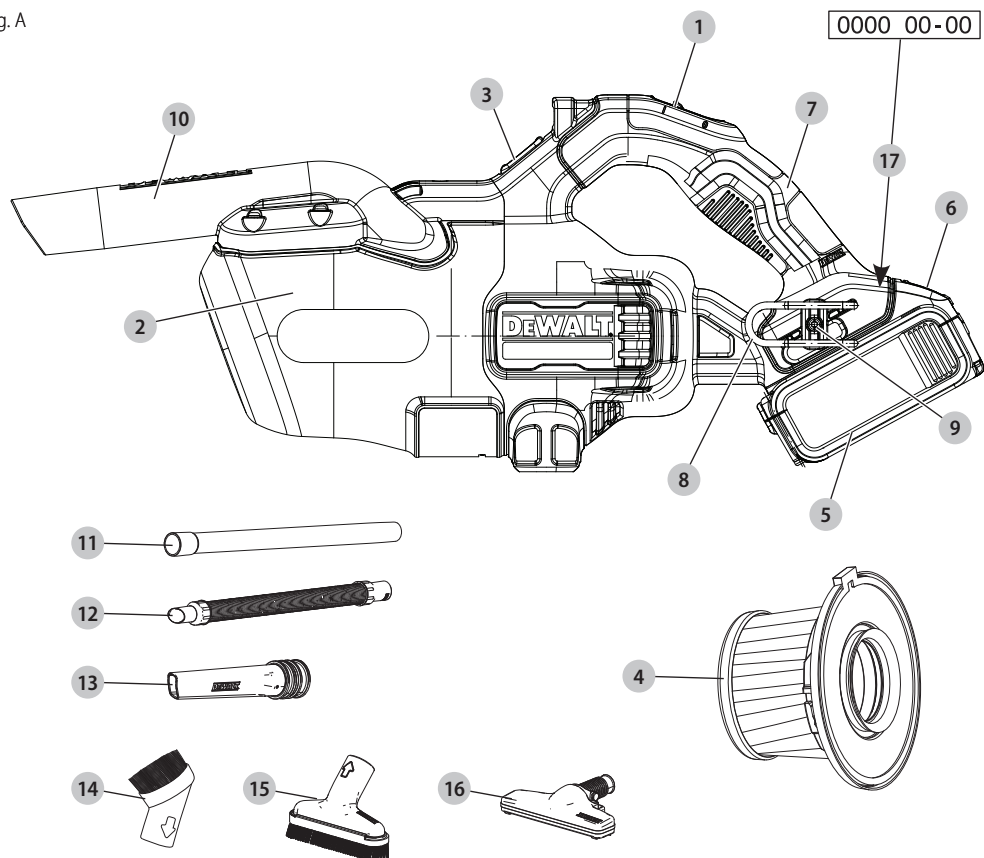


Fig. B

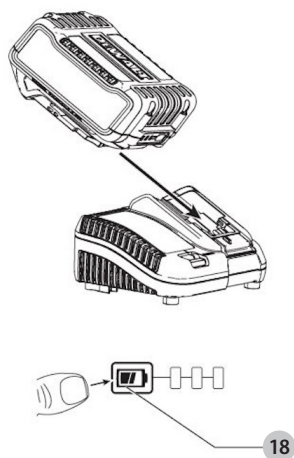
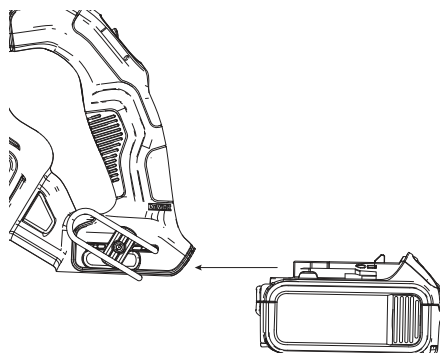


Fig. C



АКУМУЛЯТОРНИЙ РУЧНИЙ ПИЛОСОС DCV501L

Вітаємо вас!

Ви обрали інструмент виробництва компанії DEWALT. Ретельна розробка продукції, багаторічний досвід фірми у виробництві інструментів, різні вдосконалення, все це зробило інструменти DEWALT є одними із найнадійніших помічників для тих, хто використовує електричні інструменти у своїй професії.

Технічні дані

DCV501L			
Тип	1		
Джерело живлення	пост. струму		
Напруга акумулятора	В пост. струму	18	
Електроживлення	Вт	300	
Об'єм контейнера	л	0,7	
Макс. потік повітря	л/с	21,7	
Негативний тиск	кПа	9,4	
Діаметр сопла шланга	мм	31,8	
Маса (без акумулятора)	кг	1,5	
Значення рівня шуму та вібрації (векторна сума трьох векторів) відповідно до стандарту EN60335:			
L_{PA} (звукотиск)	дБ(А)	75	
L_{WA} (звукова потужність)	дБ(А)	87	
K_{WA} (похибка акустичної потужності)	дБ(А)	2	
Значення вібрації $ah =$	м/с ²	<2,5	
Похибка $K =$	м/с ²	0,5	

Значення вібрації та/або шуму, наведене в цьому документі, було виміряне згідно зі стандартизованим тестом, викладеним в EN та може використовуватись для порівняння інструментів. Це значення вібрації можна також використовувати для попередньої оцінки впливу вібрації.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Заявлене значення вібрації та/або шуму відповідає вимогам цільового використання інструмента. Однак якщо інструмент використовується для виконання інших завдань, або з іншими витратними матеріалами/насадками, або не обслуговується належним чином, значення вібрації та/або шуму може відхилятися. Це може значно збільшити рівень впливу протягом усього періоду роботи.

Оцінка рівня впливу вібрації та/або шуму має враховувати час, протягом якого інструмент є ввімкненим, а також час, протягом якого він є ввимкненим, але не використовується. Це може значно зменшити рівень впливу протягом усього періоду роботи.

Визначення додаткових заходів безпеки для захисту оператора від впливу вібрації та/або шуму: технічне обслуговування інструмента та приладдя, утримання рук у теплі (має значення для вібрації), організація режиму роботи.

Декларація про відповідність ЄС ДИРЕКТИВА ДЛЯ МЕХАНІЧНОГО ОБЛАДНАННЯ



Акумуляторний Ручний ПИЛОСОС DCV501L

DEWALT заявляє, що описані в розділі **Технічні дані** пристрої відповідають стандартам:

2006/42/EC, EN 62841-1:2015; EN 62841-4-2:2019.

Ці продукти також відповідають вимогам Директив 2014/30/EU та 2011/65/EU. Для отримання додаткової інформації звертайтеся до компанії DEWALT за адресою, зазначеною нижче або наприкінці цього керівництва.

Нижчепідписаний несе відповідальність за упорядкування файлу технічних характеристик та робить цю заяву від імені компанії DEWALT..

Маркус Ромпель

Віце-президент з машинобудування, PTE-Europe

DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Ідштайн, Німеччина

27.08.2021

ЗБЕРЕЖІТЬ ВСІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ

⚠ УВАГА! Уважно прочитайте посібник з експлуатації для зниження ризику отримання травм.

Позначення: Інструкції з техніки безпеки

Умовні позначення, наведені нижче, описують рівень важливості кожної попереджувальної вказівки. Прочитайте посібник та зверніть увагу на символи, наведені нижче.

Батареї				Зарядні пристрої/час зарядки (у хвиликах)***									
Кат. №	V _{DC}	Ah	Маса (kg)	DCB104	DCB107	DCB112	DCB113	DCB115	DCB116	DCB117	DCB118	DCB132	DCB119
DCB546	18/54	6,0/2,0	1,08	60	270	170	140	90	80	40	60	90	X
DCB547	18/54	9,0/3,0	1,46	75*	420	270	220	135*	110*	60	75*	135*	X
DCB548	18/54	12,0/4,0	1,46	120	540	350	300	180	150	80	120	180	X
DCB549	18/54	15,0/5,0	2,12	125	730	450	380	230	170	90	125	230	X
DCB181	18	1,5	0,35	22	70	45	35	22	22	22	22	22	45
DCB182	18	4,0	0,61	60/40**	185	120	100	60	60/45**	60/40**	60/40**	60	120
DCB183/B/G	18	2,0	0,40	30	90	60	50	30	30	30	30	30	60
DCB184/B/G	18	5,0	0,62	75/50**	240	150	120	75	75/60**	75/50**	75/50**	75	150
DCB185	18	1,3	0,35	22	60	40	30	22	22	22	22	22	40
DCB187	18	3,0	0,54	45	140	90	70	45	45	45	45	45	90
DCB189	18	4,0	0,54	60	185	120	100	60	60	60	60	60	120
DCBP034	18	1,7	0,32	27	82	50	40	27	27	27	27	27	50

*Код дати 201811475В або пізніше

**Код дати 201536 або пізніше

 **НЕБЕЗПЕЧНО!** Вказує на безпосередню загрозу, ігнорування якої **приведе до смерті або серйозної травми**.

 **УВАГА!** Вказує на потенційну загрозу, яка, якщо її не уникнути, **може** призвести до **смерті або серйозної травми**.

 **ОБЕРЕЖНО!** Вказує на потенційну загрозу, яка, якщо її не уникнути, **може** призвести до **травми незначної або середньої важкості**.

ПРИМІТКА. Вказує на ситуацію, **не пов'язану з особистою травмою**, ігнорування цієї ситуації **може** призвести до **пошкодження майна**.

 Вказує на ризик ураження електричним струмом.

 Вказує на ризик виникнення пожежі.

ЗАГАЛЬНІ ПОПЕРЕДЖЕННЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

 **УВАГА! Прочитайте всі попередження та інструкції.** Невиконання наведених нижче попереджень та інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

 **УВАГА!** Деякий побутовий пил містить хімічні речовини, які, як відомо, спричиняють рак, вроджені дефекти або інші порушення репродуктивної функції, як-от азбест та свинець у фарбах на основі свинцю.

 **УВАГА!** Не намагайтесь модифікувати або відремонтувати прилад.

 **УВАГА!** Оператор повинен бути добре ознайомлений з усіма інструкціями з використання цих пристроїв.

 **УВАГА!** Щоб зменшити ураження електричним струмом та запобігти пошкодженню пилососа, не всмоктуйте рідини чи вологі частинки. Не

піддавайте пилосос впливу дощу або снігу. Зберігати в приміщенні.

 **УВАГА!** Не заряджайте батарею при температурі навколишнього середовища нижче 4 °C (39 °F) або вище 40 °C (104 °F). Виконуйте всі інструкції щодо зарядки; заряджайте пристрій лише в межах температурного діапазону, вказаного в інструкціях. Неналежна зарядка або зарядка поза межами вказаного температурного діапазону може пошкодити акумулятор та підвищити ризик пожежі.

- Ознайомтеся з чинними правилами/законами щодо поводження з небезпечним пилом у вашій країні.
- пилом у вашій країні.
- Перед використанням оператору потрібно надати повну інформацію, проінструктувати і навчити експлуатації пристрою і речовин, які будуть використовуватися, включаючи способи безпечного видалення й утилізації зібраного сміття.
- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниклими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, яким бракує досвіду або знань, за винятком випадків, коли такі особи працюють під наглядом особи, яка несе відповідальність за їх безпеку. Не можна залишати дітей наодинці з цим пристроєм.
- Оператори повинні дотримуватися будь-яких правил з техніки безпеки, що відносяться до оброблюваних матеріалів.
- Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до мережі живлення. Знімайте акумулятор, коли пристрій не використовується і перед обслуговуванням.
- Уникайте випадкового займання, після кожного використання звільняйте контейнер від сміття.
- У сухих приміщеннях або в приміщеннях з низькою відносною вологістю може виникнути статична електрика. Це короточасне явище, яке не впливає на користування пилососом.
- Перед зняттям акумулятора вимкніть пилосос.

- *Небезпека ураження електричним струмом. Щоб запобігти ризику ураження електричним струмом, не кладіть зарядний пристрій у воду або іншу рідину.*
- *Не допускайте використання в якості іграшки. Необхідно приділяти пильну увагу при використанні пристрою дітьми або поруч з ними.*
- *Використовуйте тільки у спосіб, описаний в цьому посібнику. Використовуйте лише рекомендовані виробником насадки.*
- *Якщо прилад не працює належним чином або якщо він впав, пошкоджений, був залишений на вулиці або впав у воду, зверніться до сервісного центру.*
- *Не торкайтесь зарядного пристрою мокрим руками, включно з його штепселем та клемми.*
- *Слідкуйте за тим, щоб вільний одяг, пальці та інші частини тіла не потрапляли в отвори або рухомі частини приладу.*
- *Будьте особливо уважні при прибиранні на сходах.*
- *Не користуйтеся пирососом без встановлених фільтрів.*
- *Не заряджайте пристрій на вулиці.*
- *Не спалюйте прилад, навіть якщо він сильно пошкоджений. Акумулятори можуть вибухнути у вогні.*
- *Цей прилад призначений для щоденного прибирання та прибирання сухого сміття на місці робіт. Пристрій слід розміщувати або монтувати подалі від раковин та гарячих поверхонь.*
- *Вставте штепсель зарядного пристрою прямо в електричну розетку.*
- *Використовуйте зарядний пристрій лише зі стандартною електричною розеткою.*
- *Перед будь-яким регулярним чищенням або обслуговуванням витягніть шнур зарядного пристрою із розетки.*
- *Не заглядайте у вентиляційні отвори, коли пристрій увімкнено, оскільки іноді з вентиляційних отворів може вийти дрібне сміття, особливо після очищення/заміни фільтрів, так як сміття всередині пристрою може бути порушене.*

Додаткові правила техніки безпеки

- *Не збирайте пирососом тліюче або палаюче сміття, наприклад, сигарети, сірники або гарячий попіл.*
- *Не занурюйте інструмент у воду.*
- *Не використовуйте пристрій для прибирання легкозаймистих матеріалів, таких як вугілля, зерно або інші дрібні легкозаймисті матеріали.*
- *При поверненні відпрацьованого повітря всередині приміщення необхідно забезпечити в даному приміщенні достатню швидкість повітрообміну класу L. Необхідно посылатися на національні правила.*
- *Не використовуйте для прибирання небезпечних, токсичних або канцерогенних речовин, таких як азбест або пестициди.*
- *Ніколи не збирайте пирососом вибухонебезпечні рідини (наприклад, бензин, дизельне паливо, мазут, розріджувачі для фарб та ін.), кислоти та розчинники.*
- *Не користуйтеся пирососом без встановлених фільтрів.*

- *Деякі види деревини можуть бути оброблені токсичними консервантами. Вживайте спеціальні застережні заходи, щоб уникнути вдихання і попадання на шкіру токсичних речовин, що можуть з'явитися при роботі з цими матеріалами. Запитуйте та дотримуйтеся будь-якої інформації з техніки безпеки, що надається постачальником матеріалів.*
- *Не ставте важкі предмети на пиросос*

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

Додаткові попередження з техніки безпеки

- Уникайте випадкового запуску. Переконайтесь в тому, що вимикач знаходиться в позиції Вимк., перш ніж переміщувати або переносити прилад. Перенесення пристрою з утриманням пальця на вимикачі або підключення живлення з перемикачем у позиції Увімк. може призвести до нещасного випадку.**
- Від'єднайте акумулятор від пристрою перед тим, як робити будь-які налаштування, зміни додаткового обладнання чи зберігати пристрій. Ці профілактичні заходи зменшують ризик випадкового запуску пристрою.**
- Заряджайте інструмент лише за допомогою зарядного пристрою, вказаного виробником. Зарядний пристрій, що підходить до одного типу акумуляторів, може призвести до пожежі в разі використання з іншим акумулятором.**
- Використовуйте прилад лише з рекомендованими для них акумуляторами DEWALT. Використання інших акумуляторів може призвести до травм або пожежі.**
- Коли акумулятори не використовуються, зберігайте їх подалі від металевих предметів, як скріпки, монети, ключі, цвяхи, гвинти або інші невеликі предмети, що можуть призвести до замикання двох контактів. Коротке замикання клем акумулятора може призвести до вибуху або пожежі.**
- За невідповідних умов використання рідина може витекти з акумулятора; уникайте контакту з цією рідиною. Якщо контакт таки стався, промийте забруднену ділянку водою. Якщо рідина потрапила в очі, промийте водою та зверніться до лікаря. Рідина, що витікає з акумулятора, може призвести до подразнень та опіків.**
- Не використовуйте пошкоджений або модифікований акумулятор або пристрій. Пошкоджені або модифіковані акумулятори можуть поводити себе непередбачуваним чином, призводячи до пожежі, вибуху або тілесним ушкодженням.**
- Не піддавайте акумулятор та пристрій дії вогню та надмірних температур. Вплив вогню або температури вище 266 °F (130 °C) може спричинити вибух.**

- i) Виконуйте всі інструкції щодо зарядки; **заряджайте акумулятор та прилад тільки в межах температурного діапазону, вказаного в інструкціях.** Неналежна зарядка або зарядка поза межами вказаного температурного діапазону може пошкодити акумулятор та підвищити ризик пожежі.
- j) **Не використовуйте пиросос, якщо з вентиляційних отворів видуватиметься пил. Вимкніть пиросос та перевірте фільтр на правильність монтажу і справність.** Несправні фільтри необхідно негайно замінити.
- к) **Для обслуговування залучайте кваліфікованих спеціалістів з ремонту та використовуйте тільки ідентичні замінні деталі.** Це гарантуватиме безпеку виробу, що обслуговується.

Додаткові інструкції з техніки безпеки



УВАГА! Ніколи не модифікуйте електричні інструменти або їх деталі. Це може призвести до пошкодження майна або тілесних ушкоджень.



УВАГА! Пил, що утворюється при механічному шліфуванні, розпилюванні, заточуванні, свердлінні та інших діях на будівництві, містить хімікати, що викликають рак, вроджені вади та інші проблеми репродуктивної системи. Приклади таких хімічних речовин:

- свинець зі свинцевих фарб,
- кристалічний кремнезем з цегли, цементу та інших матеріалів для кладки і
- миш'як і хром з деревини, що піддавалась хімічній обробці.

Ризик виникнення проблем через вплив цих речовин варіюється в залежності від того, як часто користувач виконує цей вид роботи. Щоб зменшити вплив цих хімічних речовин, працюйте у добре вентильованому приміщенні, а також використовуйте відповідні засоби безпеки, такі як протипилові маски, які здатні фільтрувати мікроскопічні частинки.

- **Носіть захисний одяг і мийте відкриті ділянки тіла милом і водою.** Потраплення пилу в рот, очі або на шкіру може сприяти всмоктуванню шкідливих хімічних речовин. Струшуйте частки пилу з обличчя та тіла.
- **Рухомі частини часто приховані вентиляційними отворами; уникайте контакту з ними.** Вільний одяг, прикраси або довге волосся може зачепитися за рухомі деталі.



ОБЕРЕЖНО! Коли інструмент не використовується, залиште його на нерухомій поверхні в положенні на боці, убезпечивши його від падіння чи інших випадкових пошкоджень.

Деякі інструменти з великими акумуляторами можна ставити на акумулятор, однак їх легко перевернути.

Залишкові ризики

Дотримання всіх правил техніки безпеки та застосування пристроїв безпеки не гарантує уникнення певних

залишкових ризиків. До такого переліку належать:

- Порушення слуху.
- Ризик тілесних ушкоджень через частинки, які розлітаються.
- Ризик вдихання випаровувань при роботі з адгезійними речовинами.
- Ризик вдихання небезпечного пилу.

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

Зарядні пристрої

Зарядні пристрої DeWALT не вимагають регулювання та максимально прості в експлуатації.

Електрична безпека

Електричний двигун розроблений для роботи лише з одним значенням напруги. Завжди перевіряйте напругу акумулятора на відповідність напрузі, що зазначена на таблиці технічних даних. Також переконайтесь, що напруга зарядного пристрою відповідає напрузі мережі живлення.



Ваш зарядний пристрій DeWALT має подвійну ізоляцію відповідно до EN60335; тому дріт заземлення не потрібен.

Якщо шнур з комплекту постачання пошкоджено, його слід замінювати лише на шнур DeWALT або авторизованої сервісної організації.

Заміна мережевої вилки (тільки для Великої Британії та Ірландії)

Якщо потрібно встановити нову вилку, виконайте кілька дій:

- Зніміть стару вилку та утилізуйте її; дотримуючись правил техніки безпеки.
- Приєднайте коричневий провідник до активного виходу вилки.
- Приєднайте блакитний провідник до нейтрального виходу.



УВАГА! Жоден провідник не має бути підключений до клеми заземлення.

Дотримуйтесь інструкцій щодо встановлення, які постачаються з якісними вилками. Плавкий запобіжник, що рекомендується: 3 А.

Використання електричного подовжувача

Використовуйте подовжувальний шнур лише за абсолютної необхідності. Використовуйте лише рекомендований подовжувальний шнур, що відповідає споживаній потужності вашого зарядного пристрою (див. **Технічні характеристики**). Мінімальний переріз проводу становить 1 мм²; максимальна довжина – 30 м.

При використанні кабельного барабану завжди витягуйте весь кабель.

Важливі інструкції з техніки безпеки для всіх зарядних пристроїв

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ. Цей посібник містить важливі інструкції з техніки безпеки та експлуатації сумісних зарядних пристроїв (див. **Технічні дані**).

- Перед використанням зарядного пристрою прочитайте всі інструкції та попередження на зарядному пристрої, акумуляторах та продукті, для якого ці акумулятори використовуються.



УВАГА! Небезпека ураження електричним струмом. Не допускайте потрапляння рідини в зарядний пристрій. Це може призвести до ураження електричним струмом.



УВАГА! Ми рекомендуємо використовувати захисний пристрій відключення з номінальним значенням диференційного струму 30 мА або менше.



ОБЕРЕЖНО! Ризик отримання опіку. Щоб зменшити ризик отримання травм, заряджайте тільки акумуляторні батареї DEWALT. Інші типи акумуляторів можуть вибухнути, спричинивши теплесні ушкодження та пошкодження майна.



ОБЕРЕЖНО! Уважно слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з пристроєм.

ПРИМІТКА. За певних умов, коли зарядний пристрій підключений до мережі живлення, незахищені контакти всередині зарядного пристрою можуть замкнутися будь-яким стороннім предметом. Сторонні предмети, що проводять струм, наприклад металева стружка, алюмінієва фольга або будь-які металеві деталі, необхідно зберігати подалі від зарядного пристрою. Завжди відключайте зарядний пристрій від розетки, коли акумулятор не встановлений в зарядний пристрій. Відключіть зарядний пристрій від мережі живлення перед його очищенням.

- **НЕ намагайтесь заряджати акумулятор зарядними пристроями, що не вказані в цьому посібнику.** Зарядний пристрій та акумулятори даної моделі розроблені для сумісної експлуатації.
- Ці зарядні пристрої не призначені для інших цілей, крім заряджання акумуляторних батарей DEWALT. Використання з іншими акумуляторами може призвести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом.
- **Не піддавайте зарядний пристрій впливу дощу або снігу.**
- **При відключенні зарядного пристрою від мережі живлення тягніть за вилку, а не за кабель.** Це зменшить ризик пошкодження вилки та кабелю.
- **Переконайтесь, що кабель розміщений так, щоб на нього не наступали, не ходили по ньому та не піддавали його іншим фізичним впливам.**
- **Не використовуйте подовжувальний шнур окрім випадків, коли це абсолютно необхідно.** Використання невідповідних подовжувальних шнурів може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.
- **Не кладіть будь-які предмети на зарядний пристрій та не залишайте зарядний пристрій на м'якій поверхні, що може заблокувати**

вентиляційні отвори та призвести до надмірного нагрівання. Розташуйте зарядний пристрій подалі від джерел тепла. Зарядний пристрій вентилюється крізь отвори у верхній та нижній частинах корпусу.

- **Не використовуйте зарядний пристрій із пошкодженим кабелем або вилкою – їх потрібно негайно замінити.**
- **Не використовуйте зарядний пристрій, якщо той отримав різкий удар, впав або був пошкоджений іншим чином.** Віднесіть його до авторизованого сервісного центру.
- **Якщо зарядний пристрій вимагає технічного обслуговування або ремонту, не розбирайте його самотужки, а віднесіть до авторизованого сервісного центру.** Невідповідні способи використання можуть призвести до виникнення пожежі або ураження електричним струмом.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно негайно замінити, звернувшись до виробника, спеціаліста сервісного центру або іншого кваліфікованого спеціаліста.
- **Відключайте зарядний пристрій від розетки перед його очищенням.** Це дозволяє знизити ризик ураження електричним струмом. Видалення акумулятора не знижує ризик.
- **НІКОЛИ не намагайтесь з'єднати два зарядні пристрої.**
- **Цей зарядний пристрій розрахований на роботу зі стандартною напругою побутової електромережі 230 В. Не намагайтесь використовувати його з іншою напругою.** Це не стосується автомобільних зарядних пристроїв.

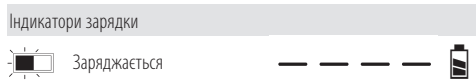
Зарядка акумулятора (рис. В)

1. Підключіть зарядний пристрій до відповідної розетки перед встановленням акумулятора.
2. Вставте акумулятор 5 у зарядний пристрій до упору. Червоний індикатор (зарядки) буде часто миготіти, указуючи на початок процесу зарядки.
3. Коли зарядку завершено, червоний індикатор горить, не блимаючи. Це означає, що акумулятор повністю заряджений та може використовуватися одразу або залишатися в зарядному пристрої. Щоб витягнути акумулятор із зарядного пристрою, натисніть кнопку деблокування 6 на акумуляторі.

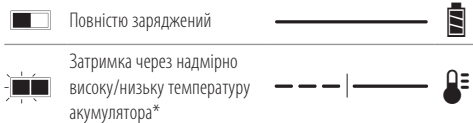
ПРИМІТКА. Щоб забезпечити максимальну продуктивність та тривалість роботи літій-іонного акумулятора, повністю зарядіть його перед першим використанням.

Робота зарядного пристрою

Щоб визначити статус заряджання акумулятора, перевірте описані нижче індикатори.



Індикатори зарядки



* Червоний індикатор буде продовжувати миготіти, а жовтий індикатор буде горіти під час виконання цього завдання. Коли акумулятор досягає відповідної температури, жовтий індикатор вимикається, а зарядний пристрій відновлює процес зарядки.

Сумісний зарядний пристрій (пристрої) не буде заряджати несправний акумулятор. Зарядний пристрій розпізнає несправну батарею та не ввімкне світловий індикатор.

ПРИМІТКА. Це також може свідчити про проблему з зарядним пристроєм.

Якщо виявлено проблему з зарядним пристроєм, віднесіть зарядний пристрій та акумулятор для перевірки в авторизований сервісний центр.

Затримка через надмірно високу/низьку температуру батареї

Якщо зарядний пристрій визначає, що акумулятор є надмірно гарячим або холодним, він автоматично вмикає режим температурної затримки, припиняючи процес зарядки, доки акумулятор не досягне відповідної температури. Зарядний пристрій автоматично перемикається у режим заряджання акумулятора. Ця функція забезпечує максимальний термін служби акумулятора. Холодний акумулятор буде заряджатися повільніше порівняно з теплим акумулятором. Акумулятор буде заряджатися повільніше протягом всього циклу зарядки та не повернеться до максимальної швидкості зарядки, навіть при нагріванні.

Зарядний пристрій DCB118

Зарядний пристрій DCB118 оснащений внутрішнім вентилятором, призначеним для охолодження акумулятора. Вентилятор автоматично вмикається, коли акумулятор потребує охолодження. Ніколи не використовуйте зарядний пристрій, якщо вентилятор працює неналежним чином або вентиляційні отвори заблоковані. Уникайте потрапляння сторонніх предметів усередину зарядного пристрою.

Електронна система захисту

Інструменти з літій-іонними акумуляторами XR розроблені з використанням електронної системи захисту, яка захищає акумулятор від перевантаження, перегрівання або глибокої розрядки.

Пристрій автоматично вимикається, якщо спрацює електронна система захисту. Якщо це сталося, встановіть літій-іонний акумулятор в зарядний пристрій до повної зарядки.

Кріплення на стіну

Ці зарядні пристрої можна закріпити на стіні, чи поставити на стіл або іншу робочу поверхню. При кріпленні на стіну розташуйте зарядний пристрій недалеко від електричної

розетки, а також подалі від кутів та інших перешкод, що заважають повітряному потоку. Скористайтеся задньою частиною зарядного пристрою в якості шаблону для розташування кріпильних гвинтів на стіні. Надійно зафіксуйте зарядний пристрій за допомогою шурупів (потрібно придбати окремо) довжиною приблизно 25,4 мм з голівкою діаметром 7-9 мм, що закручуються в дерев'яну поверхню до оптимальної глибини, щоб залишилося приблизно 5,5 мм. Вирівняйте отвори на задній поверхні зарядного пристрою з частиною шурупів, що виступає, після чого повністю вставте шурупи в отвори.

Інструкції з очищення зарядного пристрою



УВАГА! Небезпека ураження електричним струмом. Відключіть зарядний пристрій від розетки змінного струму перед його очищенням. Бруд та жир можна видалити з

поверхні зарядного пристрою за допомогою тканини або м'якої неметалевої щітки. Не використовуйте воду та мийні розчини. Не дозволяйте рідині потрапляти всередину інструмента та ніколи не занурюйте деталі інструмента в рідину.

Акумулятор

Важливі інструкції з техніки безпеки для різних типів акумуляторів

При замовленні змінних акумуляторів не забудьте вказати номер за каталогом та напругу.

Новий акумулятор заряджений не повністю. Перед використанням акумулятора та зарядного пристрою прочитайте всі нижче наведені інструкції з техніки безпеки. Після цього виконайте всі вказані пункти процедури зарядки.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ

- **Не заряджайте та не використовуйте акумулятор у вибухонебезпечних умовах, наприклад в присутності легкозаймистих рідин, газів або пилу.** Під час встановлення або виймання батареї з зарядного пристрою може спалахнути пил або пара.
- **На прикладайте зусилля, вставляючи акумулятор в зарядний пристрій. Жодним чином не модифікуйте акумулятор, аби встановити його в несумісний зарядний пристрій, адже акумулятор може розірватися та спричинити серйозні травми.**
- Використовуйте тільки зарядні пристрої DEWALT для заряджання акумуляторів.
- **НЕ занурюйте акумулятор у воду та інші рідини та не бризкайте на нього.**
- **Не зберігайте та не використовуйте інструмент та акумулятор у місцях, де температура може сягати або перевищувати 40 °C (104 °F) (наприклад, біля гаражів або металевих будівель влітку).**
- **Не спалюйте акумулятор, навіть якщо він сильно пошкоджений або повністю зношений.** Акумулятор може вибухнути у вогні. Коли літій-іонні акумулятори

горять, утворюються токсичні випаровування та речовини.

- **Якщо вміст акумулятора потрапив на шкіру, негайно промийте це місце м'яким милом та водою.** Якщо рідина з акумулятора потрапила в очі, промийте відкрите око протягом 15 хвилин або доки подразнення не зникне. Якщо необхідно звернутися до лікаря, акумуляторний електроліт складається з суміші рідких органічних вуглецихлих солей та солей літію.
- **Вміст відкритого акумулятора може спричинити подразнення дихальних шляхів.** Вийдіть на свіже повітря. Якщо симптоми не зникають, зверніться до лікаря.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Небезпека опіку. Рідина з акумулятора може спалахнути, якщо на неї потрапить іскра або полум'я.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: За жодних умов не намагайтесь відкрити акумулятор. За будь-якого пошкодження акумулятора не встановлюйте його у зарядний пристрій. Не бийте, не кидайте та не пошкоджуйте акумулятор. Не використовуйте акумулятор та зарядний пристрій, якщо ті отримали різкий удар, впали або були пошкоджені іншим чином (наприклад, були проколоті цвяхом, вдарені молотком, на них наступили). Це може призвести до ураження електричним струмом. Пошкоджені акумулятори необхідно повернути до сервісного центру для переробки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Небезпека виникнення пожежі. Зберігайте та переносьте акумулятор так, щоб металеві предмети не торкалися його відкритих контактів. Наприклад, не кладіть акумулятор у фартух, кишені, ящики з інструментами, коробки з наборами приладдя, шухляди тощо, де можуть бути цвяхи, гвинти, ключі тощо.



УВАГА: Коли інструмент не використовується, залишайте його на боці на стабільній поверхні в такому місці, де через нього не можна перепечатитися та впасти. Деякі інструменти з великими акумуляторами можуть стояти на батареї, але їх можна легко перекинути.

Транспортування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Небезпека виникнення пожежі. Під час перевезення акумуляторів може виникнути пожежа, якщо контакти акумулятора випадково вийдуть в контакт з електропровідним матеріалом. Під час перевезення акумуляторів переконайтесь, що їхні контакти захищені та добре ізольовані від матеріалів, які можуть увійти з ними в контакт та викликати коротке замикання.

ПРИМІТКА: При перевезенні літій-іонних акумуляторів не можна здавати їх в багаж.

Акумулятори DeWALT відповідають всім нормам перевезення, описаним у галузевих та законодавчих положеннях, включно з рекомендаціями ООН про

перевезення небезпечних вантажів, правилами перевезення небезпечних вантажів Міжнародної організації повітряного транспорту (IATA), міжнародними правилами перевезення небезпечних вантажів водним транспортом (IMDG) та Європейській угоді про міжнародне дорожнє перевезення небезпечних вантажів (ADR). Літій-іонні елементи живлення та акумулятори були перевірені відповідно до розділу 38.3 керівництва з тестів та критеріїв щодо перевезення небезпечних вантажів Рекомендацій ООН.

У більшості випадків перевезення акумуляторів DeWALT може бути класифіковано як перевезення небезпечних речовин, що повністю підпадають під клас 9. Загалом тільки вантажі, що містять літій-іонні акумулятори ємністю більше за 100 ват-годин (Вт-год.), вимагають транспортування відповідно до норм перевезення небезпечних речовин, що повністю підпадають під Клас 9. На всі літій-іонні акумулятори нанесено значення ват-годин. Крім того, через складності законодавчих норм компанія DeWALT не рекомендує транспортування окремо літій-іонних акумуляторів повітряним транспортом, незалежно від показника ват-годин. Перевезення інструментів з акумуляторами (у комплекті) можна виконувати повітряним транспортом, якщо значення ват-годин не перевищує 100 Вт-год.

Незалежно від того, чи вантаж вважається виключеним або повністю регламентованим, вантажовідправник несе відповідальність за відповідність останнім нормам щодо вимог до упаковки, етикеток/маркування та документації. Інформація, що наводиться у цьому розділі керівництва, сумлінно перевірена та вважається дійсною на момент складання документації. Проте чинні нормативи можуть підлягати змінам. Покупець несе відповідальність за те, щоб його дії відповідали певним нормам.

Рекомендації щодо зберігання

1. Найкращим місцем для зберігання інструмента є прохолодне сухе місце, куди не потрапляють прямі сонячні промені та немає доступу тепла та холоду. Для оптимальної продуктивності та терміну служби батарей зберігайте їх за кімнатної температури, коли вони не використовуються.
2. При тривалому зберіганні для оптимального результату рекомендується помістити повністю заряджений акумулятор у сухе прохолодне місце поза зарядним пристроєм.

ПРИМІТКА: Не рекомендується зберігати акумулятор повністю розрядженим. Акумулятор потрібно перезарядити перед використанням.

Етикетки на зарядному пристрої та акумуляторі

Крім символів, що використовуються у цьому керівництві, етикетки на зарядному пристрої та акумуляторі можуть містити наведені нижче позначки.



Прочитайте інструкції цього керівництва перед використанням.





Див. розділ «**Технічні дані**» щодо часу зарядки.



Не торкайтеся електропровідними предметами.



Не заряджайте пошкоджені акумулятори.



Не піддавайте впливу води.



Негайно замінійте пошкоджений дріт живлення.



Заряджайте акумулятор за температури 4–40 °C.



Лише для використання в приміщенні.



Утилізуйте акумулятори з належною турботою про навколишнє середовище.



Заряджайте акумулятори DEWALT лише за допомогою спеціальних зарядних пристроїв DEWALT. Зарядка інших акумуляторних батарей, ніж призначені DEWALT, у зарядному пристрої DEWALT може призвести до їх вибуху або інших небезпечних ситуацій.



Не спляйте акумулятори.

Тип акумулятора

Пристрій DCV501L працює від акумулятора потужністю 18 вольт.

Для експлуатації придатні акумулятори наступних моделей: DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B, DCB185, DCB187, DCB189, DCBP034, DCB546, DCB547, DCB548, DCB549. Див. додаткову інформацію у розділі **Технічні дані**.

Комплект поставки

До комплекту входить:

- 1 Пилосос
- 1 Насадка для підлоги
- 1 Gulper зі з'ємною щіткою
- 1 Кругла щітка
- 1 Щилинна насадка
- 1 Подовжувач
- 1 Гнучкий шланг
- 1 Гвинт кріплення поясного гачка
- 1 Поясний гак
- 1 М'який мішок DEWALT
- 1 Посібник з експлуатації

ПРИМІТКА. Акумулятори, зарядні пристрої та коробки для зберігання не входять до комплекту моделей N. Акумулятори та зарядні пристрої не входять до комплекту моделей NT.

Моделі B включають акумулятори для приладів з підтримкою Bluetooth®.

ПРИМІТКА. Текстовий знак та логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать компанії Bluetooth®, SIG, Inc. Будь-яке використання таких знаків компанією DEWALT здійснюється згідно з ліцензією. Інші торгові марки й торгові назви належать відповідним власникам.

- *Перевірте інструмент, деталі та приладдя на пошкодження, що могли виникнути під час транспортування.*
- *Перед використанням уважно прочитайте та повністю зрозумійте цей посібник.*

Маркування на інструменті

На інструменті є наступні піктограми:



Прочитайте інструкції цього посібника перед використанням.



УВАГА! Даний прилад містить шкідливий для здоров'я пил. Спорожнення та технічне обслуговування пилососа, в тому числі витяг мішка для пилу, можуть бути виконані тільки кваліфікованим персоналом з використанням відповідних засобів захисту. Не вмикайте прилад, поки не буде повністю встановлено систему фільтрації.



Пилососи класу L підходять для видалення сухого, негорючого пилу з граничними значеннями робочого простору > 1 мг/м³.



З пилососом можна використовувати акумулятори, див. розділ «Тип акумулятора».

Розташування коду дати (Рис. B)

Код дати **17**, що включає також рік виробництва, зазначений на корпусі.

Приклад:

2020 XX XX

Рік виробництва

Опис (рис. A)



УВАГА! Ніколи не модифікуйте електричні інструменти або їх деталі. Це може призвести до пошкодження майна або тілесних ушкоджень.

- 1 Вимикач
- 2 Пилосбірник
- 3 Кнопка від'єднання пилосбірника
- 4 Фільтр в зборі

- 5 Акумулятор
- 6 Кнопка розблокування акумулятора
- 7 Основна ручка
- 8 Поясний гак
- 9 Гвинт кріплення для поясного гачка
- 10 Сопло
- 11 Подовжувач
- 12 Гнучкий шланг
- 13 Щилинна насадка
- 14 Кругла щітка
- 15 Щітка Gulper
- 16 Насадка для підлоги
- 17 Код дати

Сфера застосування

Ваш бездротовий пилосос DCV501L призначений для прибирання сухого негорючого пилу відповідно до класу L із граничними значеннями впливу на робочому місці понад 1 мг/м³.

Цей пилосос є професійним електричним інструментом.

НЕ використовуйте пилосос для всмоктування рідин.

НЕ використовуйте пилосос для прибирання легкозаймистого пилу.

НЕ використовуйте пилосос у вибухонебезпечній атмосфері.

ПРИМІТКА. Цей пристрій призначений для комерційного використання, наприклад, для готелів, шкіл, лікарень, заводів, магазинів, офісів, компаній, які займаються орендою техніки, та будівельних майданчиків.

НЕ використовуйте за умов підвищеної вологості або в присутності легкозаймистих рідин та газів.

НЕ дозволяйте дітям торкатися інструмента. Використання інструмента недосвідченими операторами потребує нагляду.

- **Діти та хворі люди.** Цей пристрій не призначений для експлуатації дітьми та особами з обмеженими розумовими та фізичними можливостями без стороннього контролю.
- Ця машина не призначена для використання особами (у тому числі дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особами, яким бракує досвіду або знань. Не можна залишати дітей наодинці з цим приладом.
- Уважно слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з пристроєм.

МОНТАЖ ТА НАЛАШТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб знизити ризик серйозних тілесних ушкоджень, вимкніть інструмент та відключіть акумулятор перед виконанням будь-яких налаштувань або знімання/встановленням додаткового обладнання або приладдя. Випадковий запуск може призвести до травм.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуйте тільки DEWALT акумулятори та зарядні пристрої.

Установка акумулятора в інструмент та його виймання (Рис. В)

ПРИМІТКА. Переконайтесь, що ваш акумулятор 5 повністю заряджений.

Для встановлення акумулятора у ручку інструмента

1. Вирівняйте акумулятор 5 по напрямних у ручці інструменту (Рис. В).
2. Вставте акумулятор у ручку до упору та переконайтесь, що ви почули звук клацання акумулятора, що став на місце.

Виймання акумулятора з інструмента

1. Натисніть кнопку розблокування 4 та витягніть акумулятор з ручки інструмента.
2. Вставте акумулятор у зарядний пристрій, як описано у розділі щодо зарядного пристрою цього керівництва.

Акумулятори з індикатором рівня заряду (Рис. В)

Деякі акумулятори DEWALT оснащені індикатором заряду з трьох зелених світлодіодів, що вказують рівень заряду акумулятора, що залишився.

Щоб увімкнути індикатор заряду, натисніть та утримуйте кнопку індикатора заряду 18. Три зелені світлодіоди будуть горіти відповідним чином, відображаючи рівень зарядки акумулятора. Коли рівень заряду акумулятора нижче відповідного ліміту, індикатор рівня заряду не горить, а акумулятор потрібно зарядити.

ПРИМІТКА: Індикатор рівня зарядки показує лише рівень зарядки, що залишився в акумуляторі. Він не показує функціональність інструмента, а його показники можуть змінюватись відповідно до комплектності інструмента, температури та способу застосування.

Витягання пилозбірника (рис. D)

1. Витягніть пилозбірник 2, натиснувши кнопку вивільнення пилозбірника 3 і потягнувши його униз і назовні.

Встановлення пилозбірника (рис. E)

ПРИМІТКА. Дуже важливо правильно встановити фільтр перед використанням.

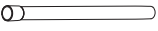
1. Поєднайте виступ 21 на корпусі двигуна 20 з отвором 19 пилозбірника.

2. Встановіть пілозбірник на пристрій та прислухайтеся до звуку клацання. Перед використанням переконайтеся, що пілозбірник закріплений на місці.

Встановлення приладдя (Fig. F)

ПРИМІТКА. Перед використанням переконайтеся, що приладдя надійно закріплене.

- Одягніть приладдя на сопло **10**.
- Для більшої досяжності прикріпіть подовжувач **11** або шланг **12** до сопла.
- Приладдя можна кріпити до кінця шланга або подовжувача.

	Подовжувач: Дотягніться далі, щоб прибрати над головою, під об'єктами та у важкодоступних місцях.
	Гнучкий шланг: Гнучкість для охоплення більш прихованих зон, до яких прямий подовжувач не може дістатися.
	Щілинна насадка: Проникає у вузькі місця навколо будинку, робочого місця та транспортних засобів.
	Кругла щітка: Вибиває пил і сміття з крихітних місць, щоб пиросос міг їх зібрати.
	Gulper зі з'ємною щіткою: Очищає більш широку зону та допомагає видаляти пил і сміття з великих предметів навколо робочої зони.
	Насадка для підлоги: Під'єднайте її до подовжувача, щоб прибрати з підлоги бруд і сміття.

Поясний гач (рис. G)

- УВАГА!** Щоб знизити ризик серйозних травм, вимкніть інструмент та відключіть акумулятор перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/установленням додаткового обладнання чи приладдя.
- УВАГА!** Щоб знизити ризик серйозних травм, НЕ підвишуйте інструмент над головою й не навішуйте предмети на гачок для ременя. **Зачіпляйте поясний гачок інструмента ТІЛЬКИ** за робочий поясний ремінь.
- УВАГА!** Щоб знизити ризик серйозних травм, переконайтеся, що гвинт, який утримує гачок для ременя, надійно закріплений.

ВАЖЛИВО! Для встановлення або заміни гачка для ременя використовуйте лише гвинт кріплення для поясного гачка

- 9**, який йде в комплекті. Переконайтеся, що гвинт надійно затягнутий.

Гачок для ременя **8** можна припасувати з будь-якої сторони приладу з використанням того гвинта, який надається в комплекті для використання правою або лівою рукою. Якщо гачок непотрібний взагалі, його можна зняти з інструмента. Щоб переставити поясний гач, викрутіть гвинт, який його кріпить, а потім встановіть його з протилежної сторони. Переконайтеся, що гвинт надійно затягнутий.

РЕЖИМ РОБОТИ

Інструкції з використання

- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Завжди дотримуйтесь усіх інструкцій з техніки безпеки та відповідних норм.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб знизити ризик серйозних тілесних ушкоджень, вимкніть інструмент та відключіть акумулятор перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/установленням додаткового обладнання або приладдя. Випадковий запуск може призвести до травм.

Увімкнення та вимкнення (рис. H)

- Щоб увімкнути прилад, встановіть перемикач увімк./вимк. **1** у положення **I**.
- Щоб вимкнути прилад, встановіть перемикач увімк./вимк. **1** у положення **O**.

Чищення пирососом

- УВАГА!** Завжди використовуйте інструмент із правильно встановленим пиловим фільтром.
1. Перед використанням спорожніть та очистіть пілозбірник **2**.
 2. Виберіть відповідне приладдя (при зміні приладдя вимикайте пиросос).
 3. Переміщайте сопло пирососа **10** над поверхню, яку потрібно очистити. За необхідності шланг **12** можна використовувати для очищення важкодоступних місць.

Очищення/спорожнення пілозбірника та фільтра (рис. D, E, I, J)

- УВАГА!** Щоб зменшити ризик серйозних травм, вимкніть пристрій і вийміть акумуляторну батарею перед очищенням, виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/установленням насадок чи аксесуарів. Випадковий запуск може призвести до тілесних ушкоджень.
- УВАГА!** Використовуйте затверджену протипилову маску під час очищення та спорожнення пілозбірника та фільтра.
- УВАГА!** Небезпечно для органів дихання: Ніколи не використовуйте пиросос без фільтра або з пошкодженим фільтром.
- УВАГА!**
- Не мийте фільтр зсередини.

- Дайте фільтру добре висохнути, якщо всередині він стане вологим.
- Не використовуйте щітку для очищення фільтра.
- Ніколи не використовуйте для очищення фільтрів стиснене повітря або щітку, інакше може бути пошкоджена мембрана фільтра, що призведе до проникнення пилу через фільтр.

ПРИМІТКА. Фільтр багаторазовий, не викидайте його, коли пилосбірник ❷ спорожнили. Довговічність фільтра залежить від того, як часто використовується пилосос і які речовини в нього всмоктуються. Якщо потужність всмоктування недостатня після очищення фільтра, фільтр необхідно замінити. Необхідно регулярно перевіряти фільтр на предмет пошкоджень. Якщо фільтр пошкоджено, його треба негайно замінити.

Видалення фільтра

1. Помістіть пилосос над сміттевим баком і вийміть пилосбірник ❷ з основного корпусу, натиснувши кнопку від'єднання пилосбірника ❸ на ручці, і витягніть пилосбірник, потягнувши його у напрямку від основного корпусу.
2. Видаліть фільтр у зборі ❹, потягнувши його назовні з пилосбірника.
3. Поверніть проти годинникової стрілки та потягніть кришку фільтра ❷, щоб відокремити її від фільтра ❷.

Встановлення фільтра

1. Прикріпіть кришку фільтра до фільтра та поверніть її за годинниковою стрілкою для надійності фіксації.
2. Вставте фільтр у пилосбірник.
3. Встановіть пилосбірник на основний корпус і міцно зафіксуйте його.

Очищення фільтра

ВАЖЛИВО! Максимальне всмоктування пилу забезпечується з чистим фільтром і порожнім пилосбірником. Якщо пил вилітає з пристрою після його вимкнення, це вказує на переповнення пилосбірника та необхідність його спорожнення.

1. Після того як фільтр вийнято з пилосбірника, витрусіть або злегка очистіть щіткою пил із фільтра. Слід бути обережним, щоб не пошкодити матеріал фільтра.
2. Видаліть пил із пилосбірника ❷ у смітник і вимийте його, якщо необхідно.
3. Промийте пилосбірник теплою мильною водою. Перед використанням переконайтеся, що пилосбірник повністю сухий.
4. В залежності від стану, промийте фільтр зовні теплою проточною водою.
5. Дуже важливо, щоб фільтри були повністю сухими та правильно встановленими перед використанням пристрою.
6. Переконайтеся, що фільтри повністю висохнули протягом доби, перш ніж встановлювати їх.

Змінний фільтр: DCV5011H

Не використовуйте пошкоджені фільтри. Негайно замініть усі пошкоджені фільтри.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ваш електричний інструмент призначений для роботи протягом довгого часу з мінімальним обслуговуванням. Довга задовільна робота приладу залежить від належного обслуговування приладу та регулярного його очищення.



УВАГА! Щоб знизити ризик серйозних травм, вимкніть інструмент та відключіть його від акумулятора перед виконанням будь-яких налаштувань або зніманням/встановленням насадок чи аксесуарів. Випадковий запуск може призвести до тілесних ушкоджень.



УВАГА! При проведенні технічного обслуговування прилад треба розбирати, чистити і ремонтувати по мірі розумного обґрунтування і практичної необхідності, без ризику для обслуговуючого персоналу та сторонніх осіб. Необхідні заходи включають в себе незараження перед розбиранням приладу, наявність витяжної вентиляції і фільтрації повітря в місці розбирання приладу, прибирання в зоні обслуговування і використання відповідних засобів індивідуального захисту.

- Виробник або спеціально навчений персонал повинен щонайменше раз на рік проводити технічний огляд приладу, що включає в себе, наприклад, огляд фільтрів на наявність пошкоджень, перевірку повітронепроникності приладу і контроль функціонування механізму управління приладом.
- При проведенні технічного обслуговування або ремонту всі забруднені предмети, що не можуть бути належним чином очищені, повинні бути утилізовані. Такі предмети треба утилізувати в мішках з непроникного матеріалу відповідно до всіх чинних нормативів утилізації подібних відходів.
- При поверненні відпрацьованого повітря всередині приміщення необхідно забезпечити в даному приміщенні достатню швидкість повітрообміну класу L.

Зарядний пристрій та акумулятор не підлягають обслуговуванню.

Зберігання пилососа



УВАГА!

- а) Перед зберіганням пилососа спорожніть пилосбірник.
- б) Завжди зберігайте пилосос із витягнутими батареями.
- в) Зберігайте інструмент та акумулятори в максимально прохолодному та сухому місці.
- г) Зберігайте інструмент та акумулятори в місці, недоступному для дітей або сторонніх осіб.

- e) Після тривалого зберігання перевірте інструмент та акумулятори на наявність пошкоджень.
- f) Для отримання додаткової інформації див. розділ «Акумулятори, транспортування» у цьому посібнику.



Змащування

Ваш електричний інструмент не вимагає додаткового змащування.



Очищення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Коли пил та бруд стають помітними та починають накопичуватися біля вентиляційних отворів, видавайте бруд та пил зсередини основного корпусу за допомогою сухого повітря. Використовуйте рекомендовані засоби захисту органів зору та рекомендовану протипилову маску при виконанні цієї операції.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ніколи не використовуйте розчинники та інші агресивні хімічні засоби для очищення неметалевих деталей інструмента. Такі хімічні речовини можуть нанести шкоду матеріалам, що використовуються в цих деталях. Використовуйте вологу ганчірку, змочену лише водою з м'яким милом. Не дозволяйте рідині потрапляти всередину інструмента та ніколи не занурюйте деталі інструмента в рідину.

Додаткові аксесуари



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Оскільки інше приладдя, що не зазначене виробником DEWALT, не перевірялося з цим пристроєм, його використання з інструментом може бути небезпечним. Необхідно використовувати лише рекомендовані DEWALT приладдя з цим пристроєм, щоб знизити ризик отримання травми.

Зверніться до свого дилера для отримання подальшої інформації щодо відповідного приладдя.

Захист навколишнього середовища



Роздільний збір. Пристрої і акумулятори позначені цим символом, не можна викидати зі звичайним побутовим сміттям.

Пристрої і акумулятори містять матеріали, які можна відновити та переробити, що зменшить потребу у сировині. Утилізуйте електротехнічну продукцію і акумулятори відповідно до місцевих положень.

Більш детальну інформацію можна отримати на сайті

www.2helpU.com.

Придатність акумулятора для перезарядки

Дана модель акумулятора підлягає перезарядці у випадку зниження його потужності при виконанні завдань, що попередньо не вимагали особливих зусиль. Наприкінці терміну служби акумулятора утилізуйте його у спосіб, безпечний для навколишнього середовища.

- Повністю розрядіть акумулятор, потім витягніть його з інструменту.
- Літій-іонні акумулятори можна повторно переробляти. Відправте їх до свого дилера або на місцеву переробну станцію. Там зібрані акумулятори будуть перероблені або знищені належним чином.



Виробник:

"Stanley Black & Decker Deutschland GmbH" Black-&-Decker Str.40, D-65510 Idstein, Німеччина